



**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom

Seduta del

Uhr – ore

16.02.202608:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute die Mitglieder des Gemeindeausschusses im Sitzungsraum des Rathauses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi nella sala riunioni del Municipio i membri della Giunta Comunale.

Anwesend sind:**Sono presenti:**

abwesend/assente:

Othmar Stampfer

Bürgermeister

sindaco

Maria Anna Kompatscher

Vizebürgermeisterin

vicesindaco

Nora Künig

Gemeindereferentin

assessore comunale

Peter Kompatscher

Gemeindereferent

assessore comunale

Leonhard Bozzetta

Gemeindereferent

assessore comunale

Gerhard Obkircher

Gemeindereferent

assessore comunale

Nach Feststellung der Gültigkeit der Sitzung und der Beschlussfähigkeit, übernimmt der **Bürgermeister**

Constatata la legalità dell'adunanza e la capacità deliberativa, il **sindaco**

Othmar Stampfer

den Vorsitz und eröffnet die Sitzung, an welcher **der Gemeindegeschäftsführer, Herr**

assume la presidenza ed apre la seduta, alla quale partecipa e assiste **il segretario comunale, signor**

Heinold Rottensteiner

teilnimmt und seinen Beistand leistet.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta Comunale passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:**Oggetto:**

Beauftragung von Frau Steinmayr Herta Maria mit der Erstellung des Kleinanzeigers im Jahr 2026

Incarico della sig.ra Steinmayr Herta Maria con la redazione dei piccoli annunci per l'anno 2026

Dieser Beschluss ist vollstreckbar am:
Dieser Beschluss ist veröffentlicht am:

01.03.2026
18.02.2026

Questa delibera è eseguibile il:
Questa delibera è pubblicata il:

Der Bürgermeister Othmar Stampfer berichtet.

Die Gemeinde Völs am Schlern vermag aufgrund der bestehenden Einschränkungen im Stellenplan einfache Verwaltungsarbeit (Erstellung Kleinanzeiger) nicht mit eigenem Personal auszuführen und muss diese an externe Personen vergeben.

Frau Herta Maria Steinmayr hat diesen Dienst bereits in den letzten Jahren durchgeführt und sich mit Schreiben vom 10.02.2026 bereit erklärt, diesen auch für das Jahr 2026 zu übernehmen.

Einhellig der Meinung, Frau Herta Maria Steinmayr mit der Erstellung des Kleinanzeigers 2026 zu beauftragen.

Es wird eine Pauschalvergütung von Euro 18,00 Brutto je Stunden vereinbart.

Nach Einsichtnahme in:

- Den Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 3. Mai 2018 Nr. 2 i.d.g.F.
- Die Satzung dieser Gemeinde.
- Die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen.
- Den geltenden Haushaltsvoranschlag des laufenden Finanzjahres.
- Die im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018 Nr. 2 i.d.g.F. und gestützt auf die wie folgt abgegebenen Gutachten:
 - Positives technisch-administratives Gutachten abgegeben von Heinold Rottensteiner am 11.02.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (XSyyYv995NxNxBIajplYzAz5B-t00SvFmulZQGcK4Yk0=)
 - Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben von Adelheid Pigneter am 10.02.2026 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (0KO93-lhEHdsWAG4TFeEIL3NtlegTrwqFP-1jBCXQoRRI=).

Riferisce il sindaco Othmar Stampfer.

Il Comune di Fiè allo Sciliar per l'esecuzione di lavori di gestione semplici ed occasionali (redazione piccoli annunci) a causa dei limiti esistenti nella propria pianta organica, deve ricorrere al sostegno di persone esterne.

La signora Herta Maria Steinmayr ha già svolto questo servizio negli anni passati e con lettera dell' 10.02.2026 si è dichiarata disposta di assumere questo servizio anche per l'anno 2026.

Dell'unanime parere di incaricare la signora Herta Maria Steinmayr con la redazione dei piccoli annunci 2026.

Per tale servizio viene concordata un'indennità forfettaria di Euro 18,00 lordi all'ora.

Visto/i:

- Il Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 e s.m.
- Lo Statuto di questo Comune.
- Il regolamento comunale di contabilità.
- Il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente.
- Ed in base ai pareri espressi ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 e s.m.:
 - parere tecnico-amministrativo Positivo espresso da Heinold Rottensteiner il 11.02.2026, impronta digitale del parere (XSyyYv995NxNxBIajplYzAz5B-t00SvFmulZQGcK4Yk0=)
 - parere contabile Positivo espresso da Adelheid Pigneter il 10.02.2026, impronta digitale del parere (0KO93-lhEHdsWAG4TFeEIL3NtlegTrwqFP-1jBCXQoRRI=).

Dies vorausgeschickt und nach eingehender Diskussion,

**beschließt
der Gemeindeausschuss**

einstimmig, ausgedrückt in gesetzlicher Form durch Handerheben:

1. Frau Herta Maria Steinmayr, geb. am 06.01.1958, für das Jahr 2026 mit der Erstellung des Kleinanzeigers zu beauftragen.

2. Dafür wird mit der Beauftragten eine Pauschalvergütung von 18,00 € Brutto je Stunde vereinbart, welche nach Vorlage der entsprechenden Aufstellungen periodisch ausbezahlt wird.

3. Die Ausgabe von voraussichtlich Euro 2.031,12 (1.872,00 Euro und Irap 159,12 Euro) wird gemäß nachstehender Übersicht verpflichtet:

Jahr Anno	Betrag Importo	Kostenstelle Centro di costo	UEB	Kapitel Capitolo	Kod. 5 Ebene Cod. 5° livello	Verpfl./Vorm. Nr. N. imp./prenot.
2026	1.872,00 €	11100	01111.03	29900	U.1.03.02.99.999	121/2026
2026	159,12 €	11100	01111.02	10100	U.1.02.01.01.001	121/2026

4. Dieser Beschluss wird zehn Tage nach dem Beginn seiner Veröffentlichung rechtskräftig, im Sinne von Art. 183, Abs. 3, des Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 3. Mai 2018 Nr. 2 in geltender Fassung.

Ciò premesso e dopo esauriente discussione,

**la Giunta Comunale
delibera**

ad unanimità di voti, espressi in forma di legge conalzata di mano:

1. Di incaricare la sig.ra Herta Maria Steinmayr, nata il 06.01.1958, per l'anno 2026 con la redazione dei piccoli annunci.

2. A tale scopo viene concordata con l'incaricata un'indennità forfettaria di 18,00 € lordi per ogni ora, che verrà liquidata periodicamente dopo presentazione dei relativi prospetti.

3. Di impegnare la spesa presunta di Euro 2.031,12 (1.872,00 e Irap 159,12 Euro) come risulta dal seguente prospetto:

4. Questa delibera diventa esecutiva dopo il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione, ai sensi dell'art. 183, comma 3, del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 e successive modifiche.

Jede Bürgerin/jeder Bürger kann gegen alle Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindevorstand erheben, im Sinne des Art. 183, Absatz 5, des Kodex der Örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Regionalgesetz vom 3. Mai 2018 Nr. 2 in geltender Fassung.

Jede/jeder rechtlich Interessierte kann gegen den vorliegenden Beschluss Beschwerde beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses, führen. Bei öffentlichen Arbeiten und Enteignungen ist diese Frist auf 30 Tage reduziert.

Verfasst, gelesen, bestätigt und unterzeichnet

DER VORSITZENDE
IL PRESIDENTE

Othmar Stampfer

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla Giunta Comunale opposizioni a tutte le deliberazioni, ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 e successive modifiche.

Per ogni giuridicamente interessato è ammesso avverso la presente delibera ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'intervenuta esecutività della delibera. Per lavori pubblici ed espropri questo termine è ridotto su 30 giorni.

Redatto, letto, confermato e firmato

DER GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO COMUNALE

Heinold Rottensteiner

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)